

sme ovirati dela setve in z medsebojno pomočjo je treba premagati vse težkoče.

Gre pa dalje tudi zato, da posejemo letos ravnito, kar bomo prihodnje leto najbolj rabili: sadove, ki so za dnevno prehrano človeka najbolj potrebi.

Zato skrbite pred vsem za pšenico, rž, krompir in stročne sadove, da se uspešno nadomestite po živinoreji in mlekarstvu pribavljena hranična sredstva naroda, ki bodo morda vsled sedanjih zahtev vojne do konca manj bogata na razpolago.

Saditev vseh teh sadov se bo sicer izkazala pod sedanjimi razmerami jako dobičkanosna.

Omejite — v kolikor dovoljujejo to oziri na celokupno narodno gospodarstvo — saditev rastlin, ki so za narod, ki se vraca iz vojne, manj važne.

Bodite si v svetki delčnosti, ki jih imate kot preživlajoči stan države in hvaležen Vam bo celokupni narod.

Dunaj, dne 19. avgusta 1914.

C. kr. kmetijski minister: Zenkars.

Bolni  
napljenični

Sanatorij  
**Aflenz**

Hofacker (830) Štajersko. Prospekt.

## Razno.

**Razlika med Rusi in kozaki.** „Grazer Volksblatt“ prinaša zanimiva izvajanja nekega častnika, ki je bil pri Grodoku težko ranjen. Častnik se je povabil izrazil o ruski skrbi za ranjence. Ko je po ranjenju prišel k zavesti, se je že nahajal v ruski poljski bolnišnici. V bližini se je etabliral tudi avstrijski lazaret. Tako so se med obema izmenjali častniki, tako da je mogel biti on, ki je prvim vlakom za ranjence transportiran. Častnik je povdral, da je treba, kolikor je dobil vpogleda, strogo razločevati med Rusi in kozaki. Rusom se ne more ničesar očitati glede načina vojevanja, kar se pa o kozakih nikakor ne more trditi. Kar se tiče izobrazbe, kozaki, tako častniki kakor moštvo, zelo zaostajajo za Rusi, oni so in ostanejo kozaki. Drugi ruski častniki tudi ne smatrajo kozaških častnikov za enakovredne. Po tem soditi, zaključuje graški list, mora biti poveljnik 15. ruskega zbora, general Martos, ki so ga te dni zvezanega priseljali v Halle kakor največjega zločinka, kozak najnižje vrste.

**Jezdec brez glave.** Neki ulanec, ki se je udeležil bitke pri Krasniku, pripoveduje (kakor poroča „Prager Tagblatt“) naslednjo grozno epizodo iz vojne: „V vojni doživi človek razne reči, ki mu ostanejo v spominu do smrti. Bil sem priča prizora — in zdi se mi, da ga vidim še zdaj pred očmi: skokoma se mi je bližal kozak. Segel sem po sablji in sem ga z vso silo mahnil preko tilnika. Sablja je pala s tako močjo kozaku na šinjak, da mu je pri tej priči glava odletela. To bi ne bilo še nič posebnega. Ali pomislite si: Jezdec brez glave je dirjal še kakih 20 korakov. Še zdaj ga vidim, kako dirja na svojem majhnem konju — vidim ga kako dirja brez glave. Zdela se mi je, da trajta ta prizor celo večnost. Noposled skoči konj v jarek in brezglavi jezdec telebene na tla.“

**Požar.** V Beljaku pogorel je krasni, več milijonov vredni „Parkhotel“. Škoda je izredno velika. Ogenj je nastal baje vsled neprevidnosti neke dekle, katero so zaprli.

**Cestni ropar.** Dne 19. septembra bil je kočar Lovrenc Schilcher iz Greutha na cesti od nekega mlajšega moža napaden; napadalec ga je vrgel na tla in mu je oropal 480 kron. Ljudje so govorili, da sta bila dva moža na sumu, ki so ju zaprli. Vsled tega je postal pravi storilec nepreviden in je pričel denar izdajati. To so orožniki opazovali in so ga aretirali v Raiblu. Našli so pri njem še 300 kron. Ropar je 26 let postopač Johan Popodi. Priznal je že svoj zločin.

**Nezgoda.** Hlapcu Johananu Erjavec v Mariboru splašila sta se vsled železniškega vlaka konja. Voz je padel v neko skladišče in se prevrnil. Erjavec je padel na tla in bil hudo na glavi ranjen. Tudi mnogo notranjih poškodb je pridobil. Tudi en konj je bil tako hudo poškoden, da so ga morali takoj na licu mesta zaklati.

**Poslanec Einspinner prostovoljec.** Iz Grada se poroča, da je znani štajerski državni in deželni poslanec Einspinner, vrlji zastopnik štajerskih rokodelcev in obrtnikov, prostovoljno

v armado vstopil, da se udeleži kct ljetnega trdnjavske artiljerije bojev proti sovražnikom. Čast mu! Sicer je jako veliko nemških poslancev v armado vstopilo in se bori za čast in velikost naše domovine.

**Pozor pred kolero!** Iz Grada se poroča, da se je pojival tam en slučaj kolere. Neki voznik, ki je prišel iz severa, zbolel je na tej grozoviti bolezni. Oblast je napravila vse potrebne korake, da se prepreči razširjenje bolezni. Vsled tega je vsaka razburjenost in skrb neopravičena. Ker pa so se ednaki slučaji kolere tudi že na Ogrskem in v drugih krajih monarhije pojavili, potrebna je skrajna previdnost. Pozor torej! Pokorimo se tozadavnim zdravniškim redbam, kajti le s skupnim delom je mogoče, to bolezen v kali zatreći!

**Žalostno svjedjenje.** Mlada Berlinčanka, ki se je pred 14 dnevi ločila s svojim zaročencem, je sprejela od njega list, odpisan iz — Berlina. Naznanih je, da je „lahko ranjen“ in da ga more obiskati v bolnišnici. Prisrčno je bilo to svjedjenje, a vendar žalostno. „Lahko ranjen“ je bil — brez roke! Ali naslednjega dne je dobilo dekle zopet pismo. „Ne veš še, draga vse resnice.“ Izgubil sem v boju tudi eno nogo. A ko sem te viden tako zdravo in čvrsto, se ne morem odločiti zato, da bi te vezal na se, siromaka.“ — A dekle? Če dve uri je šla zopet v bolnišnico, ali — z duhovnikom, ki ju je takoj porečil.

**Božični dar amerikanskih otrok sirotom evropskih vojakov.** Neki neznan blagi duši v Cikagu se je porodila ljubka ideja, vse amerikanske države so jo sprejeli in sprejela jo bo s hvaležnostjo in ginenostjo tudi Evropa, posebno pa narodi v vojni. Ideja je ta-le: otroci Združenih držav pošljeno za Božič vsakemu otroku, česar oče je padel na bojnem polju, poseben dar. Brzojavi iz Novega Jorka poročajo, da je Amerika to idejo sprejela v velikim navdušenjem. Časopisi bodo zbirali darove, otroci bodo kupili igrače s svojim denarjem. Člani društva „Boy Scouts“ in „Campogirls“ podpirajo akcijo, kakor tudi mnogo najvpivnejših amerikanskih gospa. „Bela hiša“ (vlada) s pohvalo odobrava to namero in poslaniki vseh vojskajočih se držav so obljubili podporo svojih vlad, da bodo darovi gotovi dospeli, kamor so namenjeni. Pa to še ni vse. Darovi ne bodo poslani čez morje z rednimi ladji, ampak bodo priseljati v Evropo na posebni božični ladji pod varstvom amerikanske zvezdne zastave. Parnik z zvezdo in napisom Kristusovih besed: „Smite poroulos . . . !“ („Pustite male k meni priti!“) bo obiskal v Evropi pristanišča eno za drugim in bo skrbno obvarovan pred minami in bo popolnoma prosto priseljši v vsako še tako ljubosumno zastraženo pristanišče. Njegovo poslanstvo ljubezni mu bo zagotovilo nedotakljivost.

**V mestu Steyr ni dela.** Poroča se, da prihajajo v mesto Steyr velike množice ljudi, ki nameravajo v tamošnji industriji orožja do dela in zaslužka priti. Samoučnovo je, da ima tamošnja industrija zdaj mnogo opraviti; ali v sadevskem mesta so že zasedena, tako da se ne more nobenega delavca več sprejeti.

**Smrtna automobilска nesreča.** Gospod Albin Grundner, veleindustrijev iz Poličan, je v torek pri Grobelnem s svojim automobilem zadel v kup šodra. Voz se je prevrnil in je padel v tri metre globoki jarek. Grundner bil je na mestu mrtvev, trgovca Dürnberger pa so težko ranjenev v celjsko bolnišnico prepeljali. Pokojni Grundner zapušča vdovo in troje otrok.

## Zadnji telegrami.

(C. k. kor. in brz. urad.)

Zmage naših vojakov.

**K.-B. Dunaj, 8. oktobra. (Uradno).** Naše vojaštvo je v nadalnjem napredovanju vrglo sovražnika do Przemysla pri Baryczu; zavzelo je zopet Rzeszow, kjer je pridobilo kanone. — V kotu Weichsel-San vzel smo pobeglim Rusom

mnogo vjetnikov in vozov. Nadaljni strasti napadi na Przemysl bili so krasno odbiti. Sovražnik je imel mnogo tisoč mrtvih in ranjencev.

**Berlin,** 8. okt. „Vossische Zeitung“ poroča, da se pripravlja Rusi na odhod iz Galicije.

## Tepeni Srbi.

**K.-B. Dunaj,** 8. okt. Čiščenje Bosne napreduje. K že poročanim uspehom proti Črnomorcem pride dolčilni udarec zoper Srbe, ki so brez boja čez Višegrad vsili. Njih severna kolona je že čez Drino vržena; pri tem se ji je vzel tren in municipsko kolono.

**Glavna srbska moč,** ki je pod komando generala Mile Božanović prihajala čez Romanjo Planino, bila je v davadnem hudem boju popolnoma premagana in je morala hitro zbezati. En bataljon Srbov smo vjeli.

## Dekle

pridno in zanesljivo, za vsa dela v hiši se sprejme pri J. Jeglitsch, Račje (Kranichsfeld).

## Dva učenca

sprejem za pekovsko obrt takoj. Mesečna plača 6 kron. **Franc Horvath**, pekovski mojster, Cirkovce. 705

## Viničar

pridén in delaven z najmanje 3 rednimi delavskimi močmi sprejme se pod ugodnimi pogoji pri gosp. R. Flick, Fraheim. 701

## Polovnjaki

novi, lepi in močni ter zeleni sodi (Lagerfässer) se poceni prodajo. Vprašanja pri hišniku Triesterstr. 11 v Mariboru.

## Lepa vila

v neposredni bližini Ptuja se pod ugodnimi pogoji takoj prida. Več pove Josef Wesik, Pantigamer Bierdepot, Marburg, Mühlgasse. 601



Direktni nakupni vir za modovske puške Reparature, prenarde, strokovnaško, zlasti nove cevi z nedoseženo sigurnost strela in nova kočita gurnjenje. — Ilustrirani cenik brez troškov. 657

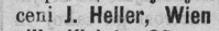
## Krojač

pridén in trezen, se takoj sprejme v trgovini z mešanim blagom pri g. Jožefu Presker, Zreče (Rötschach) pri Konjicah. 694



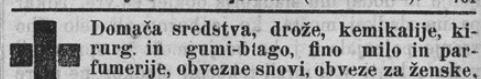
## Sveža jajca

kupuje po najboljši ceni J. Heller, Wien III., Kleistg. 20. 684



## Novi sodi

od 315—320 lit., močni in tudi z močnim žezlom nabiti, cena 26 kron prida **Josef Gumzej**, sodarski mojster v Poljčanah (Pöltschach). 764

  
Domäča sredstva, drože, kemikalije, kirurg. in gumi-biagi, fino milo in parfumerije, obvezne snovi, obvezne za ženske, štofe za posteljne vloge, mineralne vode, redilne preparate, desinfekcijska sredstva ter vse potrebščine za negovanje bolnikov, otrok, trupla in njegovanja kupujete najboljše v drogeriji in sanitetni trgovini „zlati križ“ Mag. pharm. Viktor Hayd. 697

Färbergasse Nr. 18 Ptuj poleg Josefa Fürst. — Liferant za „Rdeči križ“ in za e. in kr. rezerve spitala. —

# Nagrobne vence

v največji izbiri in najlepši izvršitvi, trake za vence v vseh barvah z najnovejšim zlatim natiskom v vsakem jeziku se dobijo takoj in načeneje pri

699

# Franc Hoinig v Ptiju.

Ni zamenjati s podobnimi ponudbami!

Namesto K 12.— samo **K 5.50**

15.000 parov čevljiv na žnore

glasom podobe, popolnoma z dobrega usnja in močnim, šeblanim podiplatom, ki so bili določeni za Balkan mi je zaradi vojne zaostalo. To zalogor moram v kratek oddati in prodam vsled tega par pod proizvodnjo ceno za samo **K 5.50**. — Se dobijo za gospode in dame in vsaki velikosti.

Pošlje po povzetju

706

Eksportna hiša „Perfekt“, Dunaj, VII., Neustiftgasse 137/18.

# Učenec

iz dežele, jaka komočan in obeh deželnih jezikov zmožen, se takoj sprejme v trgovini z žezevnino Vinzenz Leposcha, Ptuj.

695

# Kava

per kilo K 2.— veleprima

698

mélange, ako se vzame 5 kg franko pošiljatev. Se vsak dan po pošti pošilja. Prvi graški razpošiljalni biro Gradec, Annenstrasse 12.



## Wasserdiichte Wagenplachen

### Vododržne vozne plahte

K 20.— K 25.— K 30.—  
3 m 8 1/2 4 m dolge

Wasserdiichte Pferdedecken — Vododržne kojske odeje  
rujave 1-90 m dolge po 10, 12, 15 kron, priporočata

Slawitsch in Heller v. Ptju

trgovina z blagom.

243

## Najboljša pemska razprodaja!

Ceno perje za postelj!

1 kg svih ališnih 2 K; boljih 2 K 40 h; na pol boljih 2 K 80 h; bolih 4 K; bolj mehkih 5 K 10 h; 1 kg najfinjejših sneženo boljih, silansih 6 K 40 h, 8 K; 1 kg flaura (Daunen) sivega 6 K, 7 K; boige 16 K; najfinjejši prani 12 K. Ako se vzame 5 K, potem franko.

**Bonisch Dechenbach**

Gotove postelje

iz krepkega, rdečega, plavega, belega ali rumenega nenkingsa, 1 tabent, 180 cm dolg, 120 cm širok, z 2 glavnima blažnimi, vraka 80 cm dolga, 80 cm široka, napolnjeno z novim, sivim trajnim in flamanastim perjem za postelje 16 K; pol-dauje 20 K; dano 24 K; posamezni tabenti 10 K, 12 K, 12 K, 14 K, 16 K; glavne blažne 3 K, 3 K 50 h, 4 K. Se pošlji po povzetju od 12 K naprej franko. Izmenjava ali vrnitev franko dovoljena. Kar se ne dopada denar nazaj. **S. Bonisch, Dechenbach Nr. 7/6**

Češke (Böhmen) Čenik gratis in franko.

628



## Fant za iztoč

### (Schankbursche)

obeh deželnih jezikov zmožen, sprejme se takoj. Predstaviti se mora s spričevali v tovarni žganja in likerja Simon Hutter Sohn, Ptuj.

## Učenec

626

za izrezanje usnja, zmožen obeh deželnih jezikov, sprejme se takoj v trgovini z usnjem

## Paul Pirich, Ptuj.

Gotove ženske jope iz pliša  
v največji izbiri po K 19.50 in najboljše kakovosti

obleke iz štofa za dečke

od K 6.— naprej

## vremenski plašči

iz najboljšega, za vodo neprodornega lodna  
a K 14.— samo pri

700

## Brata Slawitsch

v Ptju

Florianiplatz in Ungarergasse



priporočata izvrstne šivalne stroje (Nähmaschinen) po sledeni ceni:

|  |            |
|--|------------|
| Singer A ročna mašina  | K 50.—     |
| Singer A . . . . .   | K 60—70—   |
| Dürkopp-Singer . . . . .   | K 70—90—   |
| Dürkopp-Ringschiff za ši-<br>vilo . . . . .  | K 130—     |
| Dürkopp-Zentralbobbin za ši-<br>vilo . . . . .   | K 140—     |
| Dürkopp-Ringschiff za<br>krojače . . . . .   | K 160—     |
| Dürkopp-Zentralbobbin mit versenkbarem Oberteil,<br>Luxusausstattung . . . . .   | K 160—180— |
| Dürkopp-Zylinder-Elastik za čevljarie . . . . .  | K 160—180— |
| Minerva A . . . . .  | K 120—     |
| Minerva G za krojače in čevljarie . . . . .  | K 160—     |
| Hove C za krojače in čevljarie . . . . .   | K 90—      |
| Deli (Bestandteile) za vsakovrstne stroje. — Najne cene so nižje<br>kakor povsod in se po pogodbi plačuje tudi lahko na obroke (rate).<br>Prosimo, da se naj vsak zaupno do nas obrne, ker solidnost<br>je le tistim znana, kateri imajo mašine od nas.<br>Cenik brezplačno. | b          |

## Franc Hoinig v Ptju.

## RAZGLAS.

### Tečaj za pletenje košar na deželnini viničarski šoli v Silberbergu pri Leibnitzu.

Da se znanje naprave navadnih, v gospodarstvu, zlasti za sadje- in vinorejstvo potrebnih košar iz vrbinih šib po vsej deželi razširi in vdomači, nadalje da se kmetijskim delavcem za zimski čas delo in zasluzek preskrbi, sklenil je deželni odbor, da priredi na imenovanem zavodu v zimskih mesecih in sicer v času od

## I. decembra do 15. februarja

za 12 udeležnikov tečaj za pletenje košov.

Udeleženci dobijo na zavodu prost poduk in stanovanje in imajo le za hrano, ki jo isto takoj zavod preskrbi, na mesec 24 kron plačati.

Naznanilo zgoditi se ima do 15. novembra t. 1. pri štajerskemu deželnemu odboru potom okrajnih zastopov, občin ali kmetijskih podružnic.

Sprejmejo se le prosilci, ki imajo na Štajerskem domovinsko pristojnost in ki so najmanje 15 let stari.

Prošnjam za sprejem je priložiti krstni in domovinski list, nrvnostno spričevalo in izjavo prosilca oziroma staršev ali korporacij (okrajnih zastopov, občin, kmetijskih podružnic) glede plačila prispevka za hrano.

Gradec, 9. septembra 1914.

Od štajerskega deželnega odbora.

676

# Proti okuženju

se moramo tembolj varovati, ker nastopajo zdaj načeljive bolezni, kakor: šarlah, koze, kolera, tifus z večjo močjo. Zato

## naj se rabi

povsod, kjer nastopajo take bolezni, desinfekcijsko sredstvo, ki mora biti v vsaki hiši na razpolago. Najpriljubnejše desinfekcijsko sredstvo sedanjosti je brezvonomo

# LYSOFORM

ki je brez duha, ni strupeno in je po ceni ter se dobi v vsaki lekarni ali drožeriji à 80 vinjarjev. Vpliv Lysoforma je zanesljiv in hiter; zato ga priporočajo zdravniki za desinfekcijo na bolniški postelji, za umivanje ran, žulov, za antisepetične obvezne in irrigacije.

## Lysoform-milo

je prijetno toaletno milo, ki vsebuje 1% Lysoforma in vpliva antisepetično; zamore se uporablja na najobčutnejši koži. Napravi kožo mehko in gibečno. Vi bodoči v hodoča vedno to izborno milo rabili, ki je le navidezno draga, v rabi pa jako ekonomično, ker je izdatno.

En kos stane 1 krona.

## Pfefferminz-Lysoform

je močno antisepetična ustna voda, ki odpravi takoj in sigurno ustni budi, bledi zobe in jih konzervira. Zamore se rabiti tudi pri vratnem kataru, kašlu in nahodu za grgjanje po zdravniškem predpisu. Par kapljic zadostuje za časno vode. Originalna steklenica stane 1 krono 60 vinjarjev.

Zanimivo knjigo z naslovom „Zdravje in desinfekcija“ daje na zahtevo zastonj in franko kemič HUBMANN, Dunaj XX., Pe-trachgasse 4.

40

# Občinska HRANILNICA (šparkasa) v Ormožu.

Ustanovljena leta 1879. Konto poštne hranilnice št. 37.036.

Jemlje vsak dan hranilne vloge, izposojuje domače hranilne pušice ali štedilnice (Heimsparkassen), dovoljuje posojila na zemljišča, poslopja, menice in vrednostne papirje in daje vsak dopolnan radovoljno in brezplačno pojasnila v vseh zadevah, ki se tičejo hranilnice.

Rentni davek plačuje hranilnica sama. Za vloge te šparkase jamči razven rezervnega sklada mestna občina ormožka z vsem svojim premoženjem. Hranilnica (šparkassa) je podvržena državnemu nadzorstvu in državnim revizijam, torej za vloge najzanesljivejši in najvarnejši denarni zavod.

612  
RAVNATELJSTVO.

**Užigalice!** Zahtevajte v vseh trgovinah, gostilnah, kavarnah, vpeljajte v vsaki hiši izvrstne „Štajerčeve užigalice. V velikem se jih naroči naravnost pri „Länderbank“, Dunaj I., drugače pa pri glavni zalogi BRATA SLAWITSCH, PTUJ, in vseh drugih zalogah.

Posebno priporočamo

# veliko trgovino Johann Koss, Celje

zaradi njene solidnosti, nizkih cen in velikega izbira, kjer se s samo dobrim blagom postreže; tam se vse dobi, kar kmet le potrebuje, naj si bode manufaktурно blago, gotovih oblek za moške, ženske in otroke, klobuke, čevlje, sploh obutalo, štrikane in šifonaste zrajce, kravate, otročje vozičke, nagrobnne vence in trakove, z eno besedo vse.

# Otročji vozički



za 12, 14, 16, 18, 20 K  
in tudi finejše sorte v  
velikem izbiru se do-  
biva v veliki trgovini

Johann Koss  
CELJE

na kolodvorskem prostoru.

(Zahtevajte cenik). 224

# Mestna posredovalnica (Wohnung- und Dienstvermittlung)

za 102

## službe, učence, stanovanja in posestva

### v Ptaju

izvršuje

## vse vrste posredovanja najbitreje.

Vprašanja in pojasnila v mestni stražnici (rotovž).

## Peter Kostič-a naslednik Celje

na glavnem trgu zraven apoteke

priporoča svojo zalogu: Otročjih igrač, raznih vrst usnatega blaga kakor kofre, taške za šolo, za nakupovanje in za denar, toaletne reči, pisalne in kadišne predmete. Razne stvari iz jekla npr. bestek, žlic, nože za žep in prave Solinger britve itd. Blago iz celuloida in roga, kako tudi pletarsko blago npr. korbe za potovanje vseh vrst. Razno blago iz stekla in porcelana, talarje, piskre, sklede, flaše, glaže in druge v to stroko spadajoče reči. Bazarni oddelok že od 20 vin naprej. Posebno lepe reči pa za 60 do K 120.

# Nagrobeni spomeniki!

Slavnemu občinstvu se priporočam z mojo bo-  
gato zalogo iz krasnega marmorja, granita itd.  
izdelanih nagrobnih spomenikov. Izdelujem tudi  
vsá druga kamnoseška dela.

683

Spoštovanjem

Franc Koban, kamnosek, Rače-Fram  
(Kranichsfeld-Frauenheim.)

# Mladenci,

zmožni nemščine in sloven-  
ščine, ki iščejo

učne prostore,

tako pri rokodelskih mojstrih (obrtnikih),  
kakor pri trgovcih, oglasijo naj se pri sle-  
dečih načelnikih podružnic „Deutscher Lehr-  
herrenbund“:

1145

za Ptuj pri g. Konrad Nekola; za Maribor  
pri g. Ernst Eylert; za Celje pri g. Karl Mörzl;  
za Ormož pri g. Stefan Brodar.

## Ljudska kopelj mestnega

### kopališča v Ptaju.

Čas za kopanje: ob delavnikih od 12.  
ure do 8. ure popoldne (blagajna je od

12. do 1. ure zaprt); ob nedeljah in  
praznikih od 11. do 12. ure popoldne.

1 kopej z vrednim zrakom, paro  
„Brausebad“ z rhujo K — 70

# Meščanska parna žaga.

Na novem lentnem trgu (Lendplatz)  
v Ptaju zraven klalnice in plinarske  
hiše postavljena je parna žaga vsakomur  
v porabo.

Vsakomur se les hlodi itd., ter po zahtevi  
tako razžaga. Vsakod pa seme tudi sam  
oblati, vrtati, spahati i. t. d.

# Hranilnica (Sparkassa)

## vlad. državnega mesta Ptuj

### Vstanovljena

leta

1862.

### Čekovnemu računu št. 808051

pri c. kr. poštno - hranilničnem uradu.

### Mestni denarni zavod.

priporoča se glede vsakega med  
hranilnične zadeve spadajočega  
posredovanja, istotako tudi za  
posredovanje vsakoršnega posla  
z avst. ogersko banko. Strankam  
se med uradnimi urami  
radovoljno in brezplačno vsaka  
zadeva pojasni in po vsem  
vstreže.

### Vstanovljena

leta

1862.

Giro-konto pri  
podružnici avst.  
ogerske banke  
v Gradcu.

Uradne ure  
za poslovanje s  
strankami ob  
delavnikih od  
8—12 ure.

### Ravnateljstvo.

na kolodvorskem prostoru